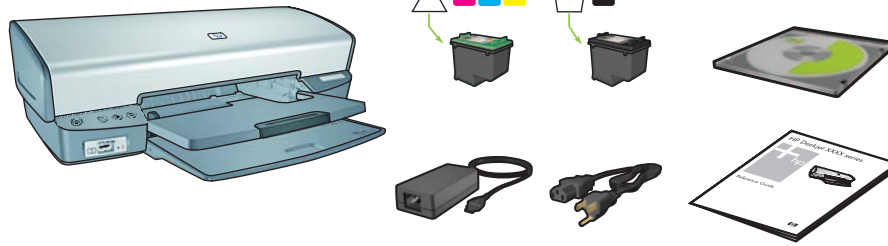
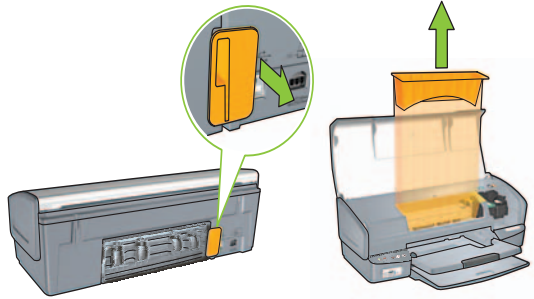


# Windows Setup Guide 安裝指南 설치 안내서 安裝指南

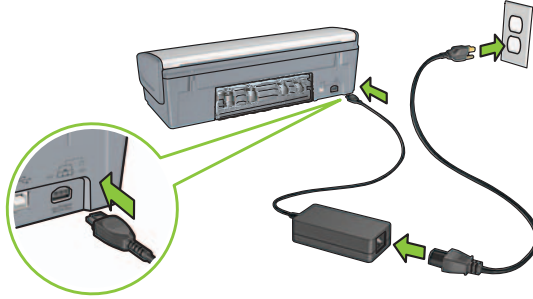
HP Deskjet D4100 series



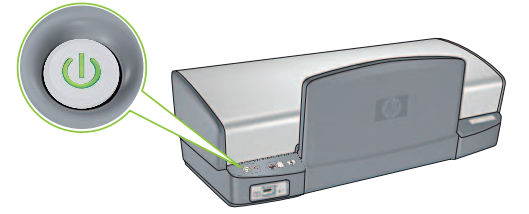
- 1** Remove ALL tape and orange packing material.  
拆去所有膠帶和橘色包裝材料。  
모든 테이프 및 주황색 포장재를 제거하십시오.  
撕下全部膠帶，並取出橘色包裝材料。



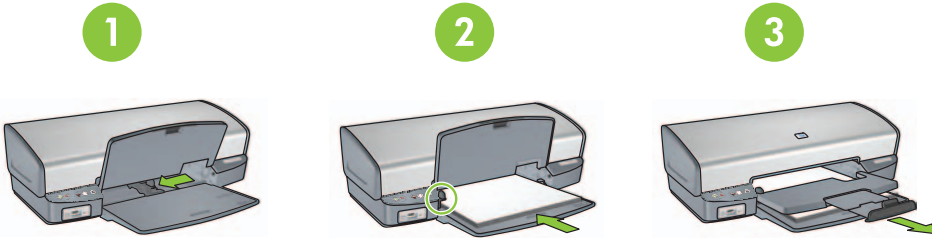
- 2** Plug in power supply.  
插入電源。  
전원을 연결하십시오.  
插上電源線。



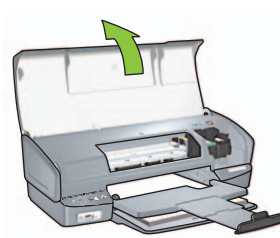
- 3** Turn printer on.  
打开打印机电源。  
프린터를 켜십시오.  
開啓印表機電源。



- 4** Slide paper guide to the left. Load white paper. Pull out extension.  
向左滑动纸张导轨。装入白纸。拉出延伸架。  
용지 조정대를 왼쪽으로 미십시오. 흰 용지를 넣으십시오. 받침대를 당기십시오.  
將紙張導板滑至左側。裝入白紙。拉出延伸板。



- 5 1** Open top cover.  
打开顶盖。  
위쪽 덮개를 여십시오.  
打開頂蓋。



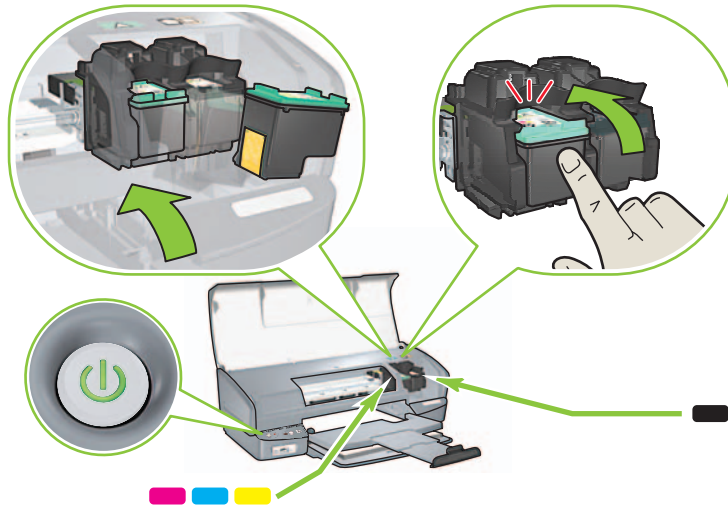
- 2** Pull pink tab to remove clear tape from print cartridges.  
拉住粉色小片，从打印墨盒撕掉透明胶带。  
분홍색 탭을 당겨 잉크 카트리지에서 투명 테이프를 제거하십시오.  
拉出粉红色標籤以撕下列印墨匣上的透明膠帶。



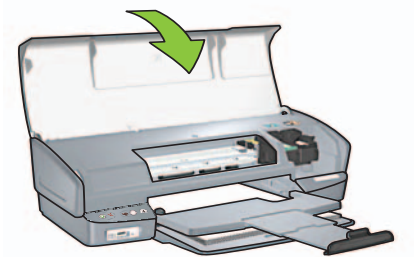
- 6** Insert print cartridges. Push cartridges firmly until they 'click' into place.  
插入打印墨盒。用力下压墨盒直至“卡嗒”到位。

잉크 카트리지를 넣으십시오. '딸깍'하는 소리와 함께 카트리지가 제 위치에 고정될 때까지 카트리지를 미십시오.

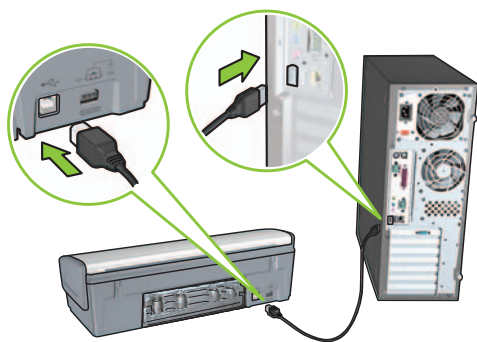
插入列印墨匣。將列印墨匣平穩地推入，直到「卡嗒」一聲到位置。



- 7** Close top cover.  
合上顶盖。  
위쪽 덮개를 닫으십시오.  
合上頂蓋。



- 8** Connect USB cable.  
连接 USB 电缆。  
USB 케이블을 연결하십시오.  
連接 USB 纜線。



Purchase a USB cable separately if it is not included.

若 USB 电缆未随附，则需另外购买。

USB 케이블이 포함되어 있지 않으면 별도로 구입하십시오.

如果沒有隨附 USB 纜線，請單獨購買該纜線。



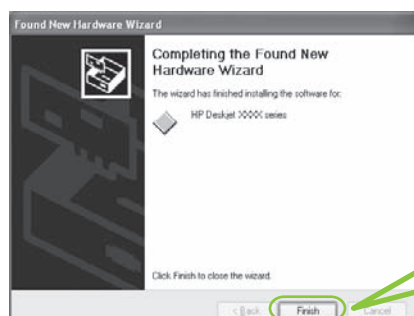
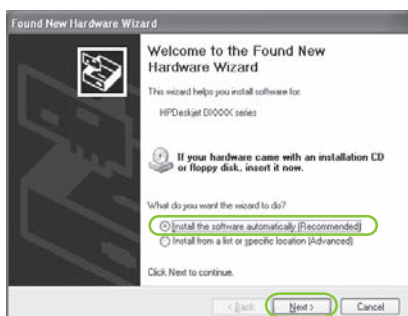
- 9** Install printer software  
1 A wizard displays on your computer.  
2 Follow the screens.  
3 Insert the CD when directed.  
4 Select **hphipa.inf** when prompted.

- 安裝打印機軟體**  
1 您的計算機上會顯示嚮導。  
2 按照畫面說明操作。  
3 跟隨指示插入 CD。  
4 在被提示時選擇 **hphipa.inf**。

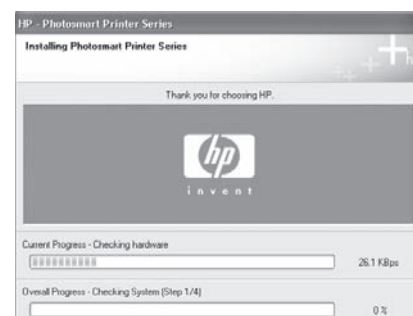
- 프린터 소프트웨어 설치**  
1 컴퓨터에 마법사가 표시됩니다.  
2 화면 지침을 따르십시오.  
3 지침에 따라 CD를 넣으십시오.  
4 메시지가 나타나면 **hphipa.inf**를 선택하십시오.

- 安裝印表機軟體**  
1 電腦上將會顯示一個精靈。  
2 按照螢幕上的指示執行。  
3 出現提示時放入光碟片。  
4 出現提示時，選取 **hphipa.inf**。

## Windows XP / Windows 2000



Click Finish.  
单击“完成”。  
[마침]을 클릭하십시오.  
按一下「完成」。



The HP wizard displays.  
HP 嚮導將顯示。  
HP 마법사가 표시됩니다.  
HP 精靈將會顯示。

- 5 The HP wizard screen displays.  
6 Click Finish in the first wizard.  
7 Follow onscreen instructions in the HP wizard.

- 5 HP 嚮導螢幕將顯示。  
6 在第一個嚮導中单击“完成”。  
7 按照 HP 嚮導螢幕上的說明進行操作。

- 5 HP 마법사 화면이 표시됩니다.  
6 첫 번째 마법사에서 [마침]을 클릭하십시오.  
7 HP 마법사에서 화면상의 지침을 따르십시오.

- 5 HP 精靈畫面將會顯示。  
6 按一下第一個精靈中的「完成」。  
7 按照 HP 精靈螢幕上的指示執行。



- Install printer software**
- 1 A wizard displays on your computer.
  - 2 Follow the screens.
  - 3 Insert the CD when directed.

**安装打印机软件**

- 1 您的计算机上会显示向导。
- 2 按照画面说明操作。
- 3 跟随指示插入 CD。

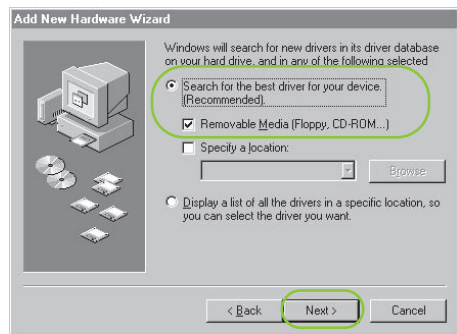
**프린터 소프트웨어 설치**

- 1 컴퓨터에 마법사가 표시됩니다.
- 2 화면 지침을 따르십시오.
- 3 지침에 따라 CD를 넣으십시오.

**安裝印表機軟體**

- 1 電腦上將會顯示一個精靈。
- 2 按照螢幕上的指示執行。
- 3 出現提示時放入光碟片。

**Windows Me**



**Windows 98SE**



For virtually grain-free color photos that have exceptional fade resistance, purchase a photo print cartridge.

要获得颗粒细腻而不易褪色的彩色照片，请购买一个照片打印墨盒。

색상이 잘 바래지 않고 사실상 오점이 전혀 없는 컬러 사진을 원한다면 포토 잉크 카트리지를 구입하십시오.

若要獲得具有傑出防褪色功能的無顆粒彩色相片，請購買相片列印墨匣。

**No screens?**

1. Click the **Start** button, then select **Run**.
2. Click the **Browse** button.
3. Select **HPPP CD** in the **Look in** drop-down list.
4. Select **Setup**, then click the **Open** button.
5. Click **OK**, then follow the onscreen instructions.

**没有出现屏幕?**

1. 单击**开始**按钮，然后选择**运行**。
2. 单击**浏览**按钮。
3. 从**查找范围**下拉列表中选择 **HPPP CD**。
4. 选择 **Setup**，然后单击**打开**按钮。
5. 单击**确定**，然后按照屏幕上的说明进行操作。

**아무 화면도 나타나지 않습니까?**

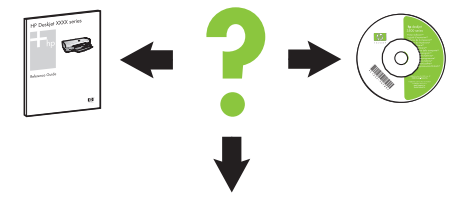
1. **[시작]** 버튼을 클릭한 뒤 **[실행]** 을 선택하십시오.
2. **[찾아보기]** 버튼을 클릭하십시오.
3. **[찾는 위치]** 드롭다운 목록에서 **HPPP CD**를 선택하십시오.
4. **[설치]**를 선택한 뒤 **[열기]** 버튼을 클릭하십시오.
5. **[확인]**을 클릭한 뒤 화면상의 지침에 따르십시오.

**沒有螢幕?**

1. 按一下「**開始**」按鈕，然後選取「**執行**」。
2. 按一下「**瀏覽**」按鈕。
3. 在「**查詢**」下拉式清單中選取「**HPPP CD**」。
4. 選取「**Setup**」，然後按一下「**開啟**」按鈕。
5. 按一下「**確定**」，然後按照螢幕上的指示執行。

**Need more help?**

需要更多帮助吗?  
추가 도움이 필요합니까?  
需要更多協助?



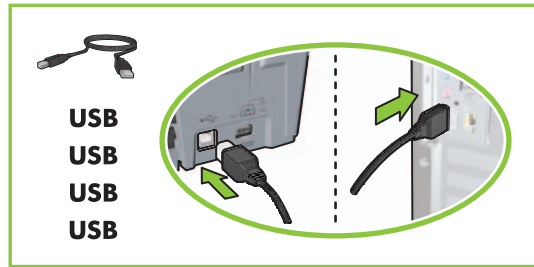
[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

**If the installation fails...**



Make sure printer is powered on.  
确认打印机电源已经打开。  
프린터가 켜졌는지 확인하십시오.  
確定已開啓印表機電源。

**如果安装失败...**



Make sure cable connections are secure.  
确认电缆连接牢固。  
케이블이 견고하게 연결되었는지 확인하십시오.  
確定纜線牢固連接。

**설치에 실패할 경우...**



If these lights are flashing, start at the beginning of this Setup Guide.  
如果这些指示灯闪烁，请返回到本《安装指南》的开始步骤。  
이 표시등이 깜박이면 본 설치 안내서의 시작 부분부터 시작하십시오.  
如果指示燈閃爍，請按照本安裝指南開始的部份執行。

**If the problem persists:**

1. Remove the CD from the computer's CD-ROM drive, then disconnect the printer cable from the computer.
2. **Restart the computer.**
3. Temporarily disable any software firewall or close any anti-virus software. Re-start these programs after the printer is installed.
4. Insert the printer software CD in the computer's CD-ROM drive, then follow the onscreen instructions to install the printer software.
5. After the installation finishes, restart the computer.

**如果问题仍然存在:**

1. 取出计算机 CD-ROM 驱动器中的 CD，然后断开连接计算机的打印机电缆。
2. **重启计算机。**
3. 暂时禁用所有软件防火墙或关闭所有杀毒软件。安装完打印机后重新启动这些程序。
4. 将打印机软件 CD 插入计算机 CD-ROM 驱动器中，然后按照屏幕上的说明安装打印机软件。
5. 安装完成后，重启计算机。

**문제가 계속될 경우:**

1. 컴퓨터의 CD-ROM 드라이브에서 CD를 꺼낸 뒤 컴퓨터에서 프린터 케이블을 분리하십시오.
2. **컴퓨터를 다시 시작하십시오.**
3. 모든 소프트웨어 방화벽을 일시적으로 비활성화시키거나 모든 바이러스 퇴치 소프트웨어를 닫으십시오. 프린터 설치 후에 이 프로그램을 다시 시작하십시오.
4. 컴퓨터의 CD-ROM 드라이브에 프린터 소프트웨어 CD를 넣은 뒤 화면상의 지침에 따라 프린터 소프트웨어를 설치하십시오.
5. 설치가 끝나면 컴퓨터를 다시 시작하십시오.

**如果問題仍然存在:**

1. 從電腦的 CD-ROM 光碟機取出光碟片，然後拔掉連接電腦的印表機纜線。
2. **重新啓動電腦。**
3. 暫時停用所有軟體防火牆或關閉所有防病毒軟體。安裝印表機後，重新啓動這些程式。
4. 將印表機軟體光碟片放入電腦的 CD-ROM 光碟機，然後按照螢幕上的指示安裝印表機軟體。
5. 安裝完成後，請重新啓動電腦。



invent